



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ÑIQUÉN
ESTADO 188, FONOS FAX (042) 411297
SECRETARÍA MUNICIPAL
SAN GREGORIO DE ÑIQUÉN

A C T A N°26/2011.-

FECHA : JUEVES 01 DE SEPTIEMBRE DE 2011
HORA : 15:00
LUGAR : SALA DE SESIONES MUNICIPALES
SESIÓN : ORDINARIA.

ASISTENCIA:

1.- ALCALDE: : SEÑOR DOMINGO GARRIDO TORRES
2.- CONCEJAL : SEÑOR MANUEL PINO TURRA
3.- CONCEJAL : SEÑOR DAVID MÉNDEZ PARADA
4.- CONCEJAL : SEÑOR JOSÉ ORELLANA MUÑOZ
5.- CONCEJAL : SEÑOR LUIS TILLERÍA HENRÍQUEZ
6.- CONCEJAL : SEÑORA ELIZABETH SEPULVEDA PARADA
7.- CONCEJAL : SEÑORA GEMITA VALENZUELA GARRIDO

INASISTENCIA:

- NO HAY.-

Asiste la Señora Secretaria Municipal, Doña Marcela Elgueta Morales, quién actúa como Ministro de Fe.

El Señor Alcalde, Don Domingo Garrido Torres invita a los señores concejales a ponerse de pie para dar inicio a dicha sesión en nombre de Dios.

T A B L A:

- a) Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior;
- b) Correspondencia , si la hubiese;
- c) Cuentas del Presidente (intervenciones o acotaciones);
- d) Cuentas de Comisiones, si las Hubiese;
- e) Asuntos pendientes de sesiones anteriores;
 - 1.-Varios;
 - 2.-Incidentes;
 - 3.-Asuntos Nuevos;
 - 4.-Acuerdos;

a) .- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR:

- SR. ALCALDE: buenas tardes señores concejales en el nombre de Dios damos inicio a la sesión del día de hoy gracias colegas pueden tomar sus asientos. ¿hay actas que aprobar?.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: no, ahora se harán entrega de las actas N° 24 y 25 que estaban pendientes para su respectiva aprobación u objeción en la próxima sesión de Concejo.

CORRESPONDENCIA:**Recibida:**

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: en los puestos de cada uno se dejo parte de lo que llegó una de parte de la Asociación Chilena de Municipalidades que hace llegar el Boletín Municipal.
- ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES INVITA A PARTICIPAR DE PASANTÍA DE "SITUACIONES DE EMERGENCIAS Y DESASTRES" EN CUBA DESDE EL 25 DE SEPTIEMBRE AL 02 DE OCTUBRE.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: da lectura a lo señalado anteriormente.
- SR. ALCALDE: en relación al viaje a Cuba creo que Don David está interesado en viajar no sé si alguien más.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: hay pocos cupos.
- SR. ALCALDE: no sé si hay acuerdo para que el colega viaje.
- POR UNANIMIDAD SE APRUEBA EL ACUERDO PROPUESTO.

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: en el avión hay 120 cupos y estaban copados y de hecho había otro de Educación en Octubre que también estaba copado.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA. Yo voy con el colega si es que hay posibilidad no tengo ningún problema.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: la persona encargada del viaje sabía que hoy debíamos confirmar una vez que el Concejo autorizara el viaje.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: pero aprobemos de todas formas y que dependa de ellos si van o no.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: yo voy a llamar a la Asociación porque conozco gente allá.
- SR. ALCALDE: bueno entonces tomemos el acuerdo.
- SE APRUEBA LA PASANTÍA A CUBA PARA LOS SEÑORES CONCEJALES DAVID MÉNDEZ Y ELIZABETH SEPULVEDA CON TODOS LOS GASTOS QUE ESTO IMPLICA.

Despachada:

- ORD.: 22 DIRECCION OBRAS REQUERIMIENTO COMISION DE FECHA 14-07-2011.
- ORD.:23 ENCARGADO ODP CITACION COMISION DESARROLLO PRODUCTIVO DE FECHA 14-07-2011.
- ORD.24 ENCARGADO DE PATENTES C. SOBRE REQUERIMIENTO COMISION FINANZAS DEL 11-08-2011.
- ORD. 25 JEFE DAEM CITACION COMISION DE EDUCION SEGÚN COMISION DE FECHA 11-08-2011.
- LAS NORMALES A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS

c) .- CUENTAS DEL ALCALDE (INTERVENCIONES U ACOTACIONES) .

- SR. ALCALDE: quiero partir dando cuenta de que empezaron a pasar las máquinas ya se le pasó a Tiuquilemu, Las Rosas y una parte de La Gloria que están parchando unos Hoyos que hay ahí, mañana van a tratar de venir del Estadio hasta el Puente de Ñiquén donde está el asfalto creo que hay la posibilidad de que llegaran hasta San Gregorio y mañana trabajan hasta el medio día porque después tienen una reunión y después hacen el Sauce hasta San Roque y ahí en la semana harán ese recorrido, el tubo de la Pitrilla está solicitado y en cualquier momento nos puede llegar eso fue lo que se nos respondió y son hartos los caminos que están en mal estado y ahora están pasando máquinas pero Tiuquilemu era el que estaba más complicado y otros que tienen hoyos los van a parchar. Ustedes saben que a partir del 12 viene el aniversario Comunal y celebramos hasta Fiestas Patrias. (Entrega detalle de Aniversario y Fiestas Patrias, se hace entrega de invitación y Programa al H. Concejo Municipal). Quiero informar además que este año se retoma el concurso de cuecas ya que el año pasado no se hizo por ser el Bicentenario para que el día 19 estén libres los funcionarios y tengan la oportunidad de descansar y estar con sus familias porque muchos dicen porque el 19 la Municipalidad no hace juegos pero también hay que pensar en sus funcionarios, hay varios sectores y Juntas de Vecinos que podrán hacer actividades en su sector pero debemos dejar que nuestros funcionarios puedan descansar.
- SE CONTINUA CON EL SIGUIENTE TEMA.
- SR. ALCALDE: hay que tomar un acuerdo de días de realización de Fondas de Fiestas Patrias no sé qué opinan los colegas si empezamos el día viernes 16 o sábado 17 de Septiembre, pero casi nadie pide el 16 y me parece que ha llegado una solicitud que no recuerdo de quién es y lo demás han sido conversaciones solamente porque han venido a consultar.

- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: de todas maneras creo que debieran partir el día sábado 17.
- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: porque el día viernes 16 no se justifica.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: además tienen que pagar un día mas y no saben cómo les va a ir.
- SR. ALCALDE: a qué hora partimos, tipo 19:00 de la tarde para darle más tiempo a los dueños de Fonda.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: a lo mejor es bueno irse temprano porque si uno se va mas tarde se encuentra con toda la gente y una gran cantidad de vehículos y es complicado.
- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: también hay que ver la cantidad de ramadas para partir.
- SR. ALCALDE: yo sé que siempre hacen la de la medialuna que arriendan el local, en Colvindo, por ahí por la Gloria va haber otra, donde el caballero González pero más de 4 o 5 no van haber. Nos podríamos juntar tipo 19:30 horas les parece? Todos los que quieran acompañarnos bienvenidos sean.
- ACUERDAN JUNTARSE EL DIA SABADO 17 DE SEPTIEMBRE A LAS 19:30 HORAS PARTIENDO DE SAN GREGORIO PARA LA INAUGURACIÓN DE RAMADAS CON EL CONJUNTO FOLCLÓRICO QUE ACOMPAÑA EN TODOS LOS AÑOS.
- ADEMÁS ACUERDAN POR UNANIMIDAD QUE SE DARÁN PERMISO PARA LA REALIZACIÓN DE RAMADAS O FONDAS DE FIESTAS PATRIAS LOS DÍAS 17, 18 Y 19 SEGÚN HORARIO LEY DE ALCOHOLES Y DERECHOS A PAGAR SEGÚN ORDENANZA MUNICIPAL.
- SE CONTINUA CON EL SIGUIENTE TEMA.

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: don Domingo se les hizo entrega a los señores Concejales del informe que envía la Directora de Control respecto del movimiento de los informes contables va agregado el informe de Secplan que también tenía que remitirlo y también se les entrega una solicitud de Modificación Presupuestaria de Educación para estudio discusión y aprobación don Rodrigo va a explicar el tema.
- SR. ADMINISTRADOR MUNICIPAL: el Departamento de Educación está solicitando al Municipio de Ñiquén con previa aprobación del Concejo Municipal la suma de 50 millones de pesos de acuerdo a nuestra disponibilidad presupuestaria es decir cómo se pueda como Presupuesto Municipal entregárselos a ellos. Entonces sujeto a la aprobación del Concejo y a la disponibilidad presupuestaria.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: por eso el documento no viene con montos.
- SR. ADMINISTRADOR MUNICIPAL: eso sería como Monto máximo la petición del departamento de Educación al Municipio de Ñiquén. En relación a los informes contables el departamento de Educación no remitió la información a la Unidad de control debido por lo cual don Domingo con fecha 19 de agosto de 2011 le solicitó a don Miguel Ángel Canto Guzmán la entrega de información, en el cual se entregó con fecha 26 de agosto.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: pero esto es del 2010.
- SR. ADMINISTRADOR MUNICIPAL: si 2010; se entregó la información y la unidad de Control la va a estudiar y la va a entregar en un informe como corresponda al Departamento de Educación porque ya tiene la información el informe que tienen es de la Municipalidad y el Departamento de Salud.

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: aquí vienen los certificados pero me dejo estos solamente entonces si los necesitan se los tendría que pasar pero les vamos hacer entrega copia de uno para cada uno.
- SR. ADMINISTRADOR MUNICIPAL: pero para tranquilidad de ustedes la información 2010 del DAEM ya fue entregada frente al paso que hizo don Domingo en donde les señalo que deben entregar la información a la Unidad de Control que es el oficio 518 del 16 de agosto.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: en relación a esto yo no sé cuál es el motivo por el cual los diferentes servicios no están cumpliendo con la obligación que les corresponde porque no es justo que nos vengán a entregar a fines del 2011 recién el cuarto trimestre del 2010, entonces yo pienso que aquí hay algo que no está bien porque no refiero al Municipio ni a la Jefa de Control me refiero a los diferentes encargados de los Servicios de Educación, Salud y Municipalidad porque como tanto atraso y me parece que hay algo que no está bien.
- SR. ADMINISTRADOR MUNICIPAL: si me permite don Domingo lo que pasa es que se está trabajando más fuerte porque se puso al día los informes a Contraloría es decir se implemento el clasificador Presupuestario en el nuevo programa poner al día al municipio en la Contraloría y ahora van andar más rápido porque ya estamos al día.
- SR. ALCALDE: no se olviden señores Concejales que hubo un sumario en los departamentos y eso también llevó a todos los atrasos porque ustedes como Concejales estaban en conocimiento de eso entonces ahora que se pregunte porque siendo que había un conocimiento de esto por una situación que había; pero ahora hemos exigido que se hagan estos informes y ahora se encuentran las condiciones para realizar todos estos temas y ahora se está trabajando y en el sumario está todo claro.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: en todo caso aquí dice en el documento dice que se encontraría por instrucciones del

señor Alcalde por un plazo perentorio para su elaboración según el oficio numero 432.

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: igual ellos remiten la información que les pide la Contraloría que es la que nos rige a nosotros, lo que no habían hecho es trabajar en el portal que lo han estado haciendo como dice el administrador bajo pena de apercibimiento y eso se informo desde marzo de este año les dieron hasta mayo para ciertos meses y en junio debían estar con otros y ahora en agosto debían estar listos con el año 2010 y ahora se tienen que poner al día en el año 2011 si o si.
- SR. ALCALDE: además han estado trabajando sábado y domingo para cumplir con esto. Entonces colegas se aprueba el acuerdo del traspaso al Departamento de Educación.
- POR UNANIMIDAD DE LOS SEÑORES CONCEJALES SE APRUEBA EL TRASPASO AL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN POR UN MONTO DE 50 MILLONES SEGÚN DISPONIBILIDAD DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL.
- SE CONTINUA CON EL SIGUIENTE TEMA: en el día de ayer como se les hizo llegar a los colegas Concejales la invitación la entrega del Gimnasio del Liceo de Tiuquilemu se entregó ayer y se aprovecho para realizar el concurso de cueca que hubo, hubo 4 colegas que llegaron y estuvieron acompañándonos y fue bastante bonita la actividad y como siempre el día nos acompañó.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: espero que le hayan dado mis excusas porque estaba en Santiago y llegué muy tarde ayer y no alcancé a llegar.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: si y yo se las di a Jaime También que era el locutor.
- SE CONTINUA CON EL SIGUIENTE TEMA: en los demás proyectos ustedes saben que se está trabajando en la Biblioteca y en otros también; bueno colegas esa es mi cuenta donde también informé sobre las actividades de aniversario y fiestas Patrias.

d).- CUENTAS DE COMISIONES, SI LAS HUBIESE;

- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: se ofició a don Pedro Carrasco y a don Mariano Carrasco las Comisiones que realizaron los señores Concejales ellos están pendiente que se les indique que días van a ser citados como quedó después de indicarse. También se ofició según lo requerido por la Comisión Finanzas respecto a un detalle de las patentes y su clasificación y se envió una copia para cada uno de los señores Concejales en respuesta. Además se había solicitado lo de los proyectos PRU para que tengan conocimiento y que ustedes solicitaron una copia (se hace entrega de copia a cada uno de los señores Concejales). Me gustaría la fecha de cuando van a ser citados Educación y Don Mariano Carrasco.
- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: la comisión de Educación podría ser para la próxima semana.
- SE CITARÁ PARA EL DÍA JUEVES 8 EN REUNIÓN DE COMISIÓN A LAS 14:00 HORAS.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: como concejos para este mes tendremos 1, 8 y después cual quedaría.
- SE CONVERSA RESPECTO A FIJAR LAS FECHAS DE REALIZACIÓN DEL 2° Y 3° CONCEJO DEL MES DE SEPTIEMBRE.
- POR LA ENTREGA DEL PADEM SE CONSULTA LA FECHA DE REALIZACIÓN DE LOS CONCEJOS DEL MES DE SEPTIEMBRE.
- SE QUEDA DE CONFIRMAR DURANTE LA SESIÓN FECHA DE ENTREGA DEL PADEM 2012.
- **1.- VARIOS.**

RONDA:

- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: tenía la duda don Domingo si este año va haber una Banda que se están organizando o enseñando a alumnas.
- SR. ALCALDE: no tenemos bandas, teníamos una banda en Chacay que la otra vez se propuso para que se prepararan y la verdad es que se les fue el tiempo y los recursos para comprar más instrumentos no tuvieron pero estamos tratando de buscar otra banda que nos pueda acompañar, todo empezó con el paro de ahí se nos complico toda esta situación y ahí fallo todo esto pero vamos a ver si el próximo año contamos con esto si Dios quiere.
- SR. CONCEJAL JOSÉ ORELLANA: lo otro es que la invitación de ayer estuvo muy bonita muy emotiva la participación de los colegios había bastante gente y creo que quedaron las parejas indicadas para representar a la Comuna en la Provincial y fue muy emotivo por lo tanto gracias por la invitación.
- SRA. CONCEJALA ELIZABETH SEPULVEDA: paso.
- SR. CONCEJAL LUIS TILLERÍA: yo ayer asistí ayer a la actividad en el Liceo pero tuve que venirme antes así que no alcancé a ver las cuecas y lo otro sería el arreglo de unos foquitos en la garita de aquí que hace tiempo están en mal estado parece que tiene que ver la carretera y en el Tranque y en Ñiquén también.
- SR. ALCALDE: en el Tranque es un problema que hay porque los sacan.
- SR. CONCEJAL LUIS TILLERÍA: y el de aquí en la población se echo a perder altiro.
- SRA. CONCEJALA GEMITA VALENZUELA: primero que todo agradecer por la invitación de ayer felicitarlo porque el gimnasio me pareció un lujo la infraestructura esa parte de los focos que tenía protección yo no lo había visto muy grande el espacio me encantó el gimnasio ojalá que se

puedan lograr otros avances en cuanto a gimnasios en los sectores porque me parece que se está postulando para las Rosas, también para San Fernando y Chacay Bajo ojalá Dios quiera que resulte el proyecto y felicitar a los colegios porque las parejas que andaban participando estaban muy bien preparadas su vestimenta preciosa yo creo que todos los profesores y los papás de los niños se esmeraron por hacer una linda presentación en Tiuquilemu y lo otro es que el jurado muy bueno eran parejas campeonas nacionales las que estaban en el jurado entonces creo que eso es bueno para la comuna porque se toma en serio para este concurso porque vienen de afuera personas serias que saben de este tema entonces creo que fue muy bonita actividad y me gustaría felicitar al Liceo de Tiuquilemu porque estuvo muy bien organizado todo.

- SR. CONCEJAL MANUEL PINO: destacar el informe porque por lo que veo por lo menos el departamento de salud envió información y eso es destacable por don Eduardo Salinas solamente Educación es la que nos va quedando. Bueno yo creo que con respecto a la Inauguración pienso que siempre es bienvenido un gimnasio para la Comuna es un espacio nuevo que se hace para el deporte y este otro año la gente que hace la fiesta de San Juan la van a poder hacer en el mismo gimnasio porque van a tener un mejor espacio así que bueno muy contento por eso lamente de no ir por motivos personales, casi todos los años no me pierdo las cuecas sobre todo la de los gañanes y estoy muy contento que se estén aprobando estos proyectos para la Comuna porque es muy importante porque la gente es muy beneficiada y en este caso Tiuquilemu que le hacía falta a su vecinos.
- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: para comenzar con el tema de Vialidad qué bueno que por fin estén en la Comuna sufrimos hartos este invierno con los caminos yo creo que no hubo camino que no se echara a perder este año hasta la gente que no tiene vehículo sonrío cuando ve las máquinas pasar y en cuanto a la actividad estuvo todo impecable el día nos acompañó.

- SR. ALCALDE: como siempre usted sabe que el de arriba nos protege.
- SR. CONCEJAL DAVID MÉNDEZ: y se disfrutan estas cosas porque uno al fin y al cabo es partícipe del avance y de todo lo que van saliendo y uno ve los rostros de la gente como les gusta ver crecer sus sectores sobre todo uno de los sectores más antiguos como Tiuquilemu por eso estoy muy contento en ese sentido y lo otro es agradecer a mis colegas Concejales, al Alcalde y a todos el haber aprobado el viaje a Cuba junto a la colega.
- SRA. SECRETARIA MUNICIPAL: confirmamos que es hasta la segunda quincena de septiembre la entrega del Padem lo que significa que tenemos hasta el treinta pero el curso es desde el lunes 25 de septiembre al 02 de octubre.
- SE CONVERSA EN RELACION A LAS REUNIONES DEL MES DE SEPTIEMBRE QUEDANDO POR ACUERDO LAS FECHAS A REALIZAR COMO SEGUNDO CONCEJO EL 8 DE SEPTIEMBRE Y COMO TERCERO EL 22 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO A LA HORA HABITUAL.
- SR. ALCALDE: bueno colegas concejales damos por finalizada la sesión gracias colegas por su asistencia será hasta la próxima sesión.

3.- ASUNTOS NUEVOS:

➤ NO HAY.-

4.- ACUERDOS.-

A C U E R D O N° 37./

Por unanimidad de los señores concejales asistentes a esta sesión y los que al pie de la presente acta firman, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

APRUEBESE LA PARTICIPACIÓN DEL SEÑOR CONCEJAL DAVID MÉNDEZ PARADA Y DE LA SEÑORA CONCEJALA M. ELIZABETH SEPULVEDA PARADA A PARTICIPAR DE PASANTIA EN SITUACIONES DE

EMERGENCIA Y DESASTRE EN EL EXTRANJERO PAIS "HABANA-CUBA" DESDE EL DÍA 25 DE SEPTIEMBRE AL 02 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO; IMPARTIDO POR LA ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES CON LOS GASTOS PAGADOS POR LO CUAL PAGUESE EL VIÁTICO CORRESPONDIENTE, TODO LO QUE CORRESPONDA A GASTOS INHERENTES AL COMETIDO SE VERÁ CON LAS UNIDADES DE FINANZAS Y CONTROL MUNICIPAL.

A C U E R D O N° 38./

Por unanimidad de los señores concejales asistentes a esta sesión y los que al pie de la presente acta firman, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

FÍJESE LOS DÍAS 17, 18, Y 19 DE SEPTIEMBRE DEL 2011, PARA LA REALIZACIÓN DE RAMADAS EN LA COMUNA DE ÑIQUÉN CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE FIESTAS PATRIAS. LOS HORARIOS DE RAMADAS SE ENCUENTRAN ESTABLECIDOS EN LA LEY DE ALCOHOLES Y LOS VALORES A CANCELAR POR ESTE CONCEPTO SE ENCUENTRAN DISPUESTOS EN LA ORDENANZA MUNICIPAL.

A C U E R D O N° 39./

Por unanimidad de los señores concejales asistentes a esta sesión y los que al pie de la presente acta firman, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

APRUEBESE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA PARA HACER TRASPASO AL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN POR UN MONTO MÁXIMO DE \$50.000.000.- (CINCUENTA MILLONES DE PESOS) SEGÚN DISPONIBILIDAD EN EL PRESUPUESTO MUNICIPAL VIGENTE AÑO 2011.



MARCELA REGUETA MORALES
Secretario Municipal
Ministro de Fe



DOMINGO GARRIDO TORRES
ALCALDE

1.- GEMITA VALENZUELA GARRIDO

: _____

2.- ELIZABETH SEPULVEDA PARADA

: _____

3.- MANUEL PINO TURRA

: _____

4.- DAVID MÉNDEZ PARADA

: _____

5.- LUIS TILLERÍA HENRÍQUEZ

: _____

6.- RENÉ ORELLANA MUÑOZ

: _____